

市の人口と予算

【人口・世帯】＜6月1日現在＞
合計＝ 150,588人 （＋125）（ ）内は前月比
男＝ 74,662人 （＋ 52）
女＝ 75,926人 （＋ 73）
世帯＝ 53,932世帯 （＋140）
【予算】＜6月1日現在＞
一般会計＝37,840,000千円
特別・企業会計＝31,745,280千円

第2回
定例市議会
6月14日開会

平成十三年第二回定例市議会が、六月十四日に開会しました。
今回提案された主な議案は、平成十三年度の補正予算や環境基本条例の制定、その他柏市、我孫子市、沼南町との間の証明書の交付等の事務の委託に関する協議など十件です。



プール清掃に一生懸命取り組む子どもたち

もうすぐ夏本番！

水しぶきを上げてプール清掃

夏本番の前に、市内の小学校ではプール清掃が行われています。

久しぶりのプールとの再会でも、プールの底は土と落ち葉でぬるぬる。さあ、どこから手を着けたら…。でも、さすが高学年。いざ、清掃が始まると「ゴシゴシ」「シュッ」と軽快なリズムに乗るたわしやデッキブラシの音があちらこちらから。時には「わーわー」「きゃーきゃー」と水と戯れる子どもたちの声が飛び交います。汗を流しながら自分たちの手できれいに磨いたプールを見ると、思いもひとしお。

「泳ぐのはちょっと苦手なので不安」「早くプールに入りたい」と子どもたちの思いはさまざまですが、夏の日差しを浴びて、こんがり日焼けした子どもたちの姿を見かけるのももうすぐです。

と水と戯れる子どもたちの声が飛び交います。汗を流しながら自分たちの手できれいに磨いたプールを見ると、思いもひとしお。

情報公開制度

より開かれた
市政を目指して

市民の皆さんの請求に応じ、市の情報を公開する「情報公開制度」が平成九年十月にスタートし、三年八か月が経過しました。

この制度は、市政に関する情報を公開することにより、市への理解と信頼を深め、公平で開かれた市政を推進しようとするものです。

平成十二年度の公文書公開の実施状況は、下表のとおりです。請求のあった三十三件から申請の取り下げ（二件）と文書不存在（二件）を除いた二十九件に対し、公開が十七件、部分公開が七件で、非公開となったのは五件でした。

【制度のあらまし】

▽制度を実施する機関＝市長、教育委員会、選挙管理委員長、

10/28(日) 市民まつり
「若者コンサート」の参加者を募集!!
～ あなたも一躍スター～

歌や演奏などの音楽活動を行っていて「大勢の前で発表してみたい」と思っているあなた、市民まつりのステージで日ごろの成果を発表してみませんか。市民まつり実行委員会では「若者コンサート」の出場者を募集します。

▽期日＝10月28日(日)▽会場＝市総合運動公園▽出場資格／募集数＝市内在住・在勤・在学の方が含まれているグループ／2～3グループ（個人も可）▽内容＝歌や演奏（1グループ15分程度でジャンルは問いません）▽申し込み＝電話でコミュニティ課へ

「仮装コンテスト2001」に参加を

毎年人気の「市民仮装パレード」が、ことしはリニューアルし、「仮装コンテスト」として登場します。参加者募集など詳しくは次号でお知らせします。

☎コミュニティ課 ☎50-6076

実施機関別の請求および公開状況

実施機関	申請	公開	部分公開	非公開	不存在	取り下げ
市長	15	10	4	—	1	—
教育委員会	16	7	3	4	1	1
消防長	1	—	—	1	—	—
議会	1	—	—	—	—	1
計	33	17	7	5	2	2

※上記以外の実施機関については、公開の申請がありませんでした
※不存在とは、公開の申請に係る公文書が存在しなかったものです

文書で通知します▽手数料＝閲覧の場合、一件につき三〇〇円。写しの交付を受ける場合は、閲覧手数料にコピー代（二枚につき二〇円）を加えた額※請求した文書が非公開となった場合、その決定に不服があるときは、実施機関に対し不服申し立てをすることができます
☎行政管理局 ☎50-6065

アヤメ園と砂金採りツアー
バスで行く相馬ユートピア

料金（1泊3食、税込み）

市民60歳以上	15,200円
市民60歳未満	15,700円
市民の中学生以下	13,000円
市外の方（大人）	16,700円
市外の中学生以下	13,500円

- 日程 7月17日(火)～18日(水)
- コース
1日目 流山－母成高原あやめ園（自由昼食）－高玉金山（砂金採り体験）－相馬ユートピア（泊）
2日目 相馬ユートピア－大堀相馬焼（見学）－小名浜（昼食・買い物）－流山
- 定員 30人（最少催行人員）※3人以上のご家族・グループの場合は、1室でご利用できます。ただし、申し込み状況により変更場合があります
- 申込締切 7月2日(月) ※定員になり次第締め切り
- 企画 流山相馬ふるさと振興公社
- 後援 流山市
- 主催 京王観光（国土交通大臣登録旅行業一般第10号）

申込方法 電話で京王観光松戸セールスセンターへ ☎047-366-1511
問い合わせ コミュニティ課 ☎50-6076

市民割引後の利用料金
(1泊2食・税込み)

対象	夕食	松コース	竹コース	梅コース	子ども料金
60歳以上	8,160円	7,110円	5,850円	—	—
60歳未満	8,660円	7,610円	6,350円	—	—
中学生以下	7,322円	6,272円	5,012円	3,647円	—

※予約は、利用日の属する月の初日の6か月前から受け付け

相馬ユートピア空室情報カレンダー

(6月11日現在)

7月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
林間学園	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
8月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
9月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

■満室 ■80%以上 ■50%以上 □空室十分あり
6月10日から7月4日までは林間学園のため、利用できません

相馬ユートピアが10周年

旬の食材を使った

記念料理に舌つづみ

記念料理を用意

また、七・八月は屋外ビアガーデンもオープンします。

☎コミュニティ課 ☎50-6076

市・県民税の納税通知書を発送

自営業者など個人で納税する方を対象に

平成十三年度の市・県民税（普通徴収）の納税通知書を、きょう十五日、納税義務者に発送します。

税額は、所得税の確定申告や市・県民税申告、会社から提出された給与支払報告書など、昨年（平成十二年申）の所得に基づいて計算されています。

今回の納税通知書は、自営業者など個人で納税する方が対象で、それぞれ自宅に郵送します。

納税方法は、①一括払いの

全納②年四回払い（第一期〓七月二日まで、第二期〓八月三十一日まで、第三期〓十月三十一日まで、第四期〓一月三十一日まで）――の二つの方法があります。

なお、本年度も市・県民税は、減税の一環として、所得割額から一定の金額（十五パーセント相当で四万円を限度）を控除する定率控除が行われています。

市・県民税が給与天引きされている方（特別徴収）については、すでに会社などに定

率控除後の税額通知書を発送しています。

納税通知書の発送に合わせて、必要に応じ平成十三年度の税関係の各種証明書（所得・課税・納税等）を発行します。これらの証明は、銀行の融資や保育所の入所、奨学金等の申請に必要になります。が、税の申告をしていない方には、すぐに発行することはできません。申告が済んでいない方は、至急申告を。 市・県民税課 ☎50-6073

児童手当の現況届 6月29日までに提出を

児童手当の「現況届」を、きょう15日から今月29日まで受け付けます。現在受給している方には現況届を郵送しましたので、必要書類を添えて期限までに提出してください。

期限までに「現況届」の提出がない場合は、児童手当を支給することができなくなりますので、ご注意ください。

▽提出期間＝6月15日（金）～29日（金）▽提出先＝児童家庭課または各出張所▽提出書類＝①平成13年度児童手当・特例給付・就学前特例給付現況届（記名押印または署名）②児童手当用年金加入証明書（国民年金加入者は不要）③平成13年度（12年中の所得分）児童手当用所得証明書（平成13年1月2日以降の転入者のみ）④預金通帳の写し（振込先に変更がある場合）

【手当ての新規請求は随時受け付け】

児童手当の請求は、随時受け付けています。就学前の児童を養育している方で、児童手当を受けていない方は手続きをしてください（所得制限あり＝右表参照）。

児童家庭課 ☎50-6082

平成13年度児童手当所得制限限度額表（単位：円）

扶養人数	国民年金加入者	厚生年金等加入者
0人	3,010,000	4,600,000
1	3,390,000	4,980,000
2	3,770,000	5,360,000
3	4,150,000	5,740,000
4	4,530,000	6,120,000
5	4,910,000	6,500,000

※所得額＝年間収入金額（平成12年分）－必要経費－80,000円（社会保険料等共通控除）－その他の諸控除

がんばった児童・生徒たち… 陸上&水泳に全力を尽くす

ことしの市内小・中学校陸上競技大会は、綾島運動公園のグラウンドコンディションが悪いため、会場を八木中学校に移し、小学校は六月一日に、中学校は二日にそれぞれ行われました。また、同じく二日には市内中学校水泳大会も行われました。各大会の上位入賞者などは、次のとおり。

【陸上競技大会・小学校】▽1位〓鰯ヶ崎小▽2位〓東小▽3位〓江戸川台小

【同・中学校】▽1位〓北部中▽2位〓南流山中▽3位〓南部中

【同・優秀選手】▽小学校〓黒木省吾（東小6年）、米津瞳（鰯ヶ崎小6年）▽中学校〓佐藤仁波（南流山中3年）、松井夏海（北部中3年）



練習の成果をおしみなく発揮

【水泳競技大会】▽1位〓北部中▽2位〓南部中▽3位〓東深井中

【同・優秀選手】▽男子〓船田寿岳（南部中2年）▽女子〓松田美穂（常盤松中2年）〈敬称略〉

6月は環境月間 みんなが少し気をつけて

六月は環境月間です。日ごろの私たちの何げない行動が、自分では気付かないうちに他人に迷惑を掛けていることはありませんか。

みなさん、「ハッ」とすることはありませんか。
①生活騒音（音響機器、ピアノ等）
②飼いの犬の放し飼いや
③ごみのポイ捨て
④停車中の自動車のアイドリング
⑤環境保全課 ☎50-6083

あなたの意見をぜひ！

青少年主張大会の発表者を募集

青少年が日ごろの抱負や意見などを発表する「青少年主張大会」の発表者を募集します。

▽期日〓9月29日（土）▽場

所〓文化会館▽対象〓中学生以上24歳以下の市内在住・在学者▽発表内容〓学校、職場、地域での体験や友人関係などで日ごろから考えていること

や抱負（1人5分以内）▽申し込み〓参加申込書に発表原稿（400字詰原稿用紙4枚以内）を添えて、8月31日（必着）までに〒27000192流山市教育委員会青少年課へ※市内の中学・高校在学者は学校長を通じて申し込みを 図青少年課 ☎50-6107



中高年の再就職を支援

8/1～東洋学園大学の協力で パソコン講座を開講

中高年の再就職を支援するため、東洋学園大学の協力を得て、パソコン講座を開講します。

▽日程＝8月1日（木）、2日（木）、3日（金）、6日（月）、7日（火）、8日（水）（全6回）▽時間＝10時～14時▽会場＝東洋学園大学（鰯ヶ崎）▽対象／定員＝35歳以上65歳未満の市内在住者で求職中の方（前回受講者を除く）で全日程受講できる方／60人（多数抽選）▽内容＝コンピューター（マッキントッシュ使用）入門コース▽参加費＝無料（教材費は自己負担）▽申し込み＝往復ハガキに「中高年パソコン講座希望」、住所、氏名、年齢、電話番号（返信用にも住所、氏名、郵便番号）を明記し、7月10日（必着）までに〒27000192流山市役所商工課へ※重複申し込み不可 図商工課 ☎50-6085

私立幼稚園

就園奨励費補助金 園児補助金の支給申請を

私立幼稚園に子どもを通わせている方を対象に、「私立幼稚園就園奨励費補助金」と「私立幼稚園園児補助金」を支給しています。

【私立幼稚園就園奨励費補助金】

▽対象〓市内に在住（住民基本台帳または外国人登録原票に登録し、公認の私立幼稚園に6月1日現在で在園している3～5歳児（平成7年4月2日～同10年4月1日生まれ）の保護者※支給基準あり▽補助金額（年額）〓①市町村民税非課税世帯、生活保護世帯：第1子135300円、第2子162000円、第3子以降189000円

園児補助金の支給申請を

〇円②市町村民税のうち均等割のみ課税世帯：第1子103000円、第2子137000円、第3子以降170000円③市町村民税の所得割額が88000円以下の世帯：第1子79000円、第2子117000円、第3子以降156000円④市町村民税の所得割額が102100円以下の世帯：第1子55500円、第2子98000円、第3子以降141000円※補助金額は平成13年度の市町村民税所得割課税額で決定するため、未申告の方は至急申告を▽申込方法〓私立幼稚園

園児補助金の支給申請を

保育料等減免措置に関する調書（各私立幼稚園で配布）に必要事項を記入し、指定された期間内に各私立幼稚園へ【私立幼稚園園児補助金】▽対象〓市内に在住（住民基本台帳または外国人登録原票に登録し、公認および教育委員会で認めた私立幼稚園に6月1日現在で在園している3～5歳児（平成7年4月2日～同10年4月1日生まれ）の保護者▽補助金額（年額）〓3歳児100000円、4・5歳児200000円▽申込方法〓委任状（各私立幼稚園で配布）に必要事項を記入し、指定された期間内に各私立幼稚園へ 図学校教育課 ☎50-6104

6月は環境月間

みんなが少し気をつけて

六月は環境月間です。日ごろの私たちの何げない行動が、自分では気付かないうちに他人に迷惑を掛けていることはありませんか。

みなさん、「ハッ」とすることはありませんか。
①生活騒音（音響機器、ピアノ等）
②飼いの犬の放し飼いや
③ごみのポイ捨て
④停車中の自動車のアイドリング
⑤環境保全課 ☎50-6083

あなたの意見をぜひ！

青少年主張大会の発表者を募集

青少年が日ごろの抱負や意見などを発表する「青少年主張大会」の発表者を募集します。

▽期日〓9月29日（土）▽場

所〓文化会館▽対象〓中学生以上24歳以下の市内在住・在学者▽発表内容〓学校、職場、地域での体験や友人関係などで日ごろから考えていること

や抱負（1人5分以内）▽申し込み〓参加申込書に発表原稿（400字詰原稿用紙4枚以内）を添えて、8月31日（必着）までに〒27000192流山市教育委員会青少年課へ※市内の中学・高校在学者は学校長を通じて申し込みを 図青少年課 ☎50-6107



★印のあるものは市主催のもの

講座・講演

★二つの夏の集い

▽日時 7月3日(火)10時30分(受け付け)～12時20分▽場所 南部中学校▽内容 盲導犬と共に生活している身体に障害を持つ方の講演会、討論会ほか▽演題 「盲導犬と共に私の生きがい」▽申し込み 電話で南部中学校へ 南部中学校 ☎58-013

暑中見舞い絵筆紙糊会

▽日時 7月14日(土)10時～12時▽場所 流山郵便局▽定員 30人(多数抽選)▽参加費 無料▽その他 絵の具、筆等の貸し出しあり▽申し込み 6月30日までに電話で流山郵便局郵便課 ☎55-7113

映画・公演

流山フィルハーモニー交響楽団第22回定期演奏会

▽日時 7月22日(日)13時30分

大会・試合

ジュニア&シニア グラウンドゴルフ2001 (市青少年相談員連絡協議会主催)

▽日時 7月8日(日)9時～12時※雨天中止▽場所 南流山中央公園▽対象 定員 小学生(親子での参加可) 50人(先着順)▽参加費 無料▽持ち物 汗ふきタオル、水筒▽申し込み 6月29日までに電話で青少年課へ 青少年課 ☎50-6107

施策会議

傍聴可

★行政改革懇話会

▽日時 6月28日(木)14時～16時▽場所 市役所▽内容 第3次流山市行政改革大綱の

資格・求人

★暮らしを守る消防隊(臨時職員の募集)

▽応募資格 18歳以上の健康な方▽募集人員 1人▽勤務時間 月々金曜の9時～17時▽賃金 時給770円▽その他 被服等は貸与 消防本部消防総務課 ☎58-0119

★児童保育所の指導員の募集

▽勤務内容 東小学校および向小金小学校の1～3年生の放課後の保育▽勤務地 たいけの子ルーム(向小金2丁目) 園たけの子ルーム ☎73-313

★国公立議員採用山種 秘書の募集

▽応募資格 昭和56年4月

献血にご協力を

▽日程 6月22日(金)13時30分～16時 イトーヨーカドー流山店▽献血のする方 16歳～69歳の健康な方(たが65歳以上の方は60歳から64歳まで献血経験がある方)※献血手帳がある方は持参 国保健センター ☎54-0331

その他

★福祉会館まつり

▽日時 6月29日(金)10時30分～15時▽場所 向小金福祉会館▽内容 福祉会館利用者によるファッションショーや踊りなどの発表※当日は、自由に入場できます 向小金福祉会館 ☎73-9320

★二部地域で水圧が低下

西平井浄水場の電気設備の法定点検を六月十八日(月)十四時から十六時まで行います。この間、配水ポンプなどが一

河川の水質保全にご協力を

最近、河川への油流出事故が多発しています。もし、油が流出している現場を発見したときは、環境保全課へご連絡ください。河川の水は貴重な資源です。皆さんの飲み水などの生活用水となります。河川の水質保全にご協力をお願いします。 環境保全課 ☎50-6083 / 河川課 ☎50-6095

選挙人名簿の登録者数を発表

公職選挙法に基づく六月一日現在の選挙人名簿の登録者数は、十二万四百人(前回比十人増)です。男女別では、男性が五万九千八百三十八人、女性が六万七千六百四十四人とな

つています。

この登録者数の発表は、正確な有権者数を把握するため、年四回行っています。

国市選挙管理委員会事務局 ☎50-6100

善意用品交換セール

【今回の掲載品を希望する方】 官製ハガキに番号、品名、住所、氏名、電話番号を明記して、22日までにコミュニティ課へ。25日に抽選を行い、提供者から当選者に連絡が行きます。交渉は当事者間で行い、結果を同課へ報告いただきます。

【次回の掲載を希望する方】 往復ハガキ(1人2点まで)に品名、希望価格(3,000円以下)などを記入し、22日までに同課へ申し込みください。

【申し込み・問い合わせ】 〒270-0192流山市役所コミュニティ課消費生活係 ☎50-6076

お譲りします

①男子学生服上着(165cm)＝無料②女兒服35着(95cm)＝2000円③パレスカート(120cm、青、新品)＝600円④オイルヒーター(デロンギ大、新品)＝3000円⑤三輪車＝300円⑥おんぶだっこひも＝無料⑦ママコート＝無料⑧学習机とイス＝1500円⑨マッサージ機＝相談⑩ハムスターケージ2個(27×37×24cm)＝300円⑪ほ乳びん6本とさく乳器＝1000円⑫ベビーバスチェア(新品)＝1500円⑬ベビーベッド用布団一式＝3000円⑭クーハン(日よけ、布団付)＝1500円⑮エレクトーン＝無料⑯ワープロ＝相談⑰ホーローやかん(新品)＝1000円⑱浄水器カートリッジ2個(新品)＝2000円⑲編み機＝無料⑳犬用サークル(組立式、2畳分)＝無料㉑室内用すべり台＝無料㉒男児夏服20着(90～100cm)＝1000円㉓男児夏服20着(100～120cm)＝1000円㉔ベビー布団一式＝1000円㉕セントラルベブーイスミグ用男児水着(パンツ付)＝500円㉖ウッドフェンス鉢台付(150×76×23cm)＝3000円㉗地球儀＝800円㉘プレジウムDX＝1500円㉙ビジージム＝1500円㉚男児春夏服43着(95～100cm)＝2600円㉛16インチ輪車＝700円㉜インラインスケート(20.5cm)＝300円㉝外国切手袋入20枚＝無料㉞CDウォークマン＝2000円㉟ステップウォーカー＝1000円㊱アルミポート＝相談

さがしています

①補助輪付き子供用自転車＝1000円②平和台幼稚園制服(120～130cm)＝2000円③12インチ女子補助輪付き自転車＝3000円④子供用竹馬＝無料⑤ベビーベッド＝無料⑥ベビーラック＝無料⑦アンパンマンシリーズのくつつくんです＝格安⑧アップライトピアノ＝相談⑨20インチ女児用自転車＝格安⑩剣道着上下(小学高学年～中学生用)＝無料⑪剣道防具(小学高学年～中学生用)＝無料⑫イーグルスサッカーチームのユニホーム(120cm位)＝1000円⑬和装用ボディ＝格安⑭建築用ドラフターまたは平行定規＝無料⑮琴＝相談⑯ワーナーブラザーズの雑貨＝相談

常磐自動車道測定結果(平成13年4月)

項目	若葉台	西初石	東初石	青田
①騒音	11	140	12	機器調整中
②NO ₂	日 1 (0)	3 (0)	9 (0)	2 (0)
③SPM	有 無 無	無	無	無
④日平均交通量	上り 47,517台	下り 49,236台	合計 96,753台	

①昼60デシベル・朝夕55デシベル・夜50デシベルの協定値を超えた時間②連続した3か月に日平均値が0.04ppmを超えた日数(0.06ppmを超えた日数)③日平均値が0.10mg/m³を超えた日数が2日以上連続したことの有無

市民伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希望日の1か月前(イベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日時・場所、問い合わせ先です。また、内容の確認は当事者間で行うようにお願いします。★掲載できないもの①市内の公共施設を利用しないもの②営利を目的とするもの③政治・宗教に係るもの④同窓会や会員相互の連絡⑤特定の団体・個人を支援するもの 国秘書広報課 ☎50-6063

イベント

第2回若葉の会洋画展＝6月17日(日)まで、9時30分～16時50分、市立博物館園秋元 ☎58-1109

絵手紙作品展(彩雅会主催)＝6月15日(金)～21日(木)9時30分～17時、流山郵便局園田村 ☎53-5177

鈴木心平ふるさとを描く「流山カルタ」原画の世界(やぐるま・葭穂の会主催、市教委後援)＝6月23日(土)

～7月8日(日)9時30分～17時(8日は15時まで)、市立博物館園勝山 ☎58-1462

男の料理講座(こまの会主催)＝6月24日(日)10時～14時、初石公民館。男性初心者対象。参加費1000円園高橋 ☎54-6300

韓国料理講習会(市国際交流協会主催)＝6月29日(金)10時～14時、南流山センター。参加費1000円園花家 ☎59-9835

第28回邦楽三曲演奏会(市邦楽三曲会主催)＝7月1日(日)12時30分～15時、初石公民館園栢田 ☎59-1620

Soni Lilium (ソーニリリウム) Concert(Soni Lilium主催)＝7月1日(日)14時～、アミューゼ柏(柏市)園根村 ☎50-1399

チャリティーダンスパーティー(こまくさ会主催)＝7月1日(日)18時～21時、東部公民館。参加費1000円園田中 ☎43-5173

第18回市民水泳大会(市体育協会主催)＝8月5日(日)9時～14時、流山市民プール。参加希望者は7月8日までに申し込みを園鈴木 ☎58-0246 (18時～21時)

内蒙古での植林(黄河流域に植林をする会主催)＝9月12日(水)～20日(木)。費用等詳細は問い合わせを園小倉 ☎52-1010

▽日時 7月11日(水)10時～15時▽場所 流山郵便局▽相

タ1 ☎0471360166

第50回流山市民芸術劇場

「心の歌、日本の抒情Ⅱ」

チケット好評発売中!!

第五十回市民芸術劇場を七月十五日に文化会館で開催します。

今回は、二十世紀の歴史とともに育まれ、歌い継がれた名曲の数々を集めた「心の歌 日本の抒情Ⅱ」を開催 五十



毎回好評の市民芸術劇場

第30回

観光写真コンクール

応募の締め切り迫る

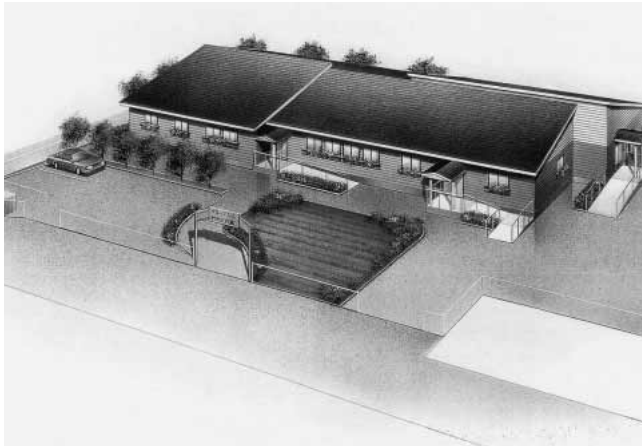
市観光協会では「第三十回観光写真コンクール」の作品を募集しています。今回は、三十回を記念して、市内のほか姉妹都市の相馬市や信濃町で撮影した作品も応募できます。

市観光協会では「第三十回観光写真コンクール」の作品を募集しています。今回は、三十回を記念して、市内のほか姉妹都市の相馬市や信濃町で撮影した作品も応募できます。

す。

▽テーマ①「わがまち流山」：自作品で未発表のもの
②「姉妹都市（相馬市・信濃町）を訪ねて」：平成12年7月以降に撮影したもので、自作品の未発表のもの※いずれも被写体は自由とし、写真技術は問いません▽応募規格①カラープリント（2L・4ツ切り判）▽応募締切①平成13年6月29日（必着）▽応募方法①所定の応募票（商工課で

グループホーム「わたしの家」の完成予想図



痴ほう性高齢者向けグループホーム

「わたしの家」が9月に開設

痴ほう性高齢者対策は、「流山市高齢者総合計画」でも重点を置いている重要な課題です。このたび、痴ほう性高齢者向けグループホーム（痴ほう対応型共同生活介護）「わたしの家」が、9月にオープンする見通しとなりました。

この施設は、痴ほうによって自立した生活が困難な方に対し、家庭的な環境のもとで、食事、入浴、排泄などの日常生活の世話および日常生活の中での心身の機能訓練を行い、安心と尊厳のある生活を営むことができれば、支援することを目指す。民間活力重視型の施設です。

53-3911

流山ユー・アイ ネット ☎

おいしいパンを作ってみよう

耳の不自由な方を対象に
今日17日に開催



耳の不自由な方を対象に、アンパンや惣菜パンなど、いろいろなパンを作る日曜教室を開きます。さあ、あなたもおいしいパン作りにチャレンジしてみませんか。

▽日時＝6月17日(日)10時～13時▽場所＝初石公民館▽対象／定員＝市内在住の耳の不自由な方／20人（先着順）▽参加費＝700円▽申し込み＝電話またはファックスで市身体障害者福祉センターへ

市身体障害者福祉センター ☎55-3638 FAX53-3437



「フレンドステーションの先生が、P君のことで学校にお見えになるというのですが、いっしょに会っていただけませんか」と、担任の先生から相談室に話があったのは、P君が中学二年生の秋のことでした。一年生のとき、P君は入学式後の数日しか登校していませんでした。その後、担任の先生の勧めもあり、フレン

ドステーションに一年の三学期から通い始めました。フレンドステーションというのは、「学校に行きたい。行かなければならない」と思っている、なかなか体がいうことをきかない小・中学生が集まる場所です。家から外へ出ることができなかった子どもが元気になるまで、友達がかわれるようになるまで、さらに学校に通うことができる力をつけることを目指して活動しています。

P君は、フレンドステーションに通いながら、次第に心のエネルギーを蓄積していったようです。二年生になってからは、時折相談室にも顔をみせるようになってきました。担任の先生やクラスの友達とも、相談室でなら笑顔でおし

やべりできるようになりました。フレンドステーションの先生が学校に来られたのは、このようなときでした。そのときの話し合いのなかで、P君は元気になったのだから、登校することを勧めてみてはどうかという話が出ました。しかし、焦らずP君の力を信じ、これまで同様彼の歩みを見守っていくことにしました。とはいえ、何度も教室へ、教室へと急がせたり、きつと、ご両親も同じような気持ちだったと思います。

三年生の四月、P君は登校できる



ウォータービクスでシェイプアップ

講習会期間中は途中参加もOK!

日々運動不足の方、運動する機会のない方、お腹の脂肪が気になる方、お待たせしました。ことしもウォータービクス講習会を開催します。水中でのエアロビクスは、多くのエネルギーを消費するため、肥満解消に効果的。しかも、水の浮力で膝や腰への負担を柔らげ、泳げない方でも十分楽しむことができます。

なお、開催期間中は、いつからでも参加できます。ぜひ、この機会にチャレンジしてください。